

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 113 (1995)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

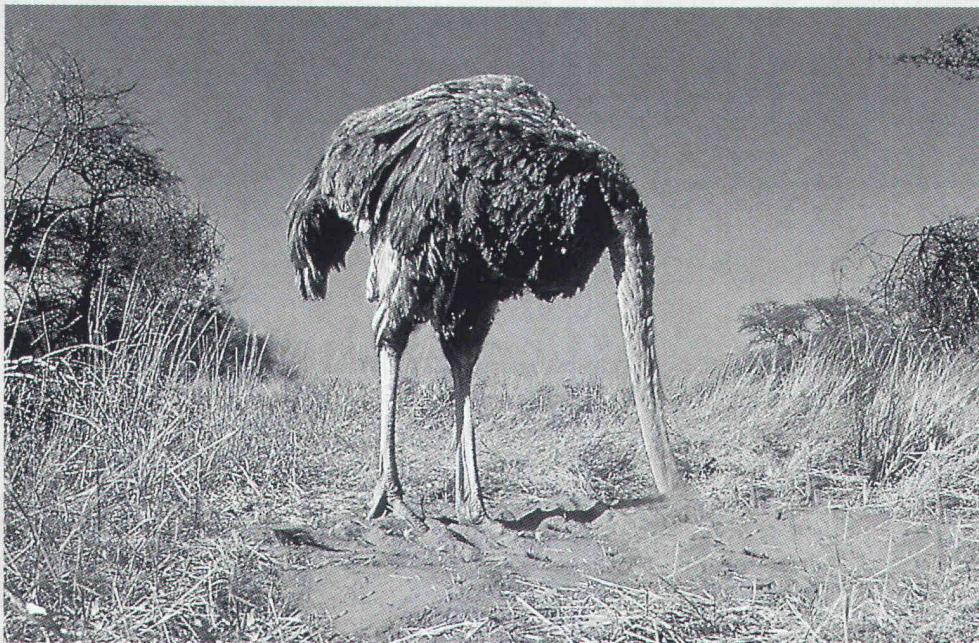
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

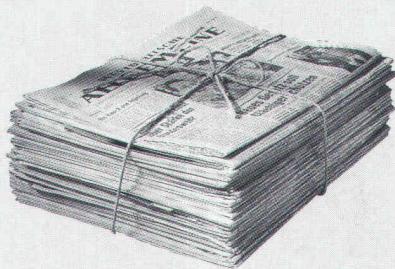
Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Manche Bauherren sind sensibler als Sie denken



Den Kopf in den Sand stecken hilft auch bei der Wärmedämmung nicht weiter. Als kompetenter Berater müssen Sie praktikable ökologische Alternativen aufzeigen: machbar und bezahlbar. Jetzt gibt es sie:



Die neuen HOMATHERM® Dämmplatten aus Zellulose sind durch und durch ökologisch – von den Rohstoffen über die Herstellung, Verarbeitung und Distribution bis hin zum Recycling.

Schon als Rohstoff bringt Zeitungspapier die natürlichen Voraussetzungen zur Wärmedämmung mit: Die darin enthaltenen Poren schließen Luft ein, die Wärmeverluste verhindert.



Bei der umweltfreundlichen Herstellung zu HOMATHERM® Dämmplatten wird der Porengehalt nochmals um ein Vielfaches erhöht – aus Altpapier wird eine effektive Wärmedämmung mit hohem Dämmwert.

Wie weggeblasen dürfte nun auch das Argument sein, ökologische Wärmedämmung sei zu teuer oder aufwendig zu verarbeiten: HOMATHERM® ist die vielseitig einzusetzende Zellulosedämmplatte – zu einem Preis, der auch Ihren Auftraggebern gefallen wird.

Bitte fordern Sie unsere Planungsunterlagen an.



Ich wünsche:

- das technische Datenblatt und die Zulassung
- die Planungsunterlagen
- die Anschrift eines HOMATHERM® Händlers in meiner Nähe
-
-
-

Absender

SIA 1/95



HOMATHERM®

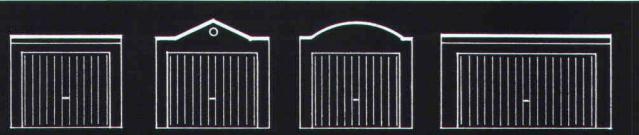
Dämmplatten aus Zellulose

HOMANN Dämmstoffwerk GmbH & Co. KG, Gewerbegebiet, D-06536 Berga

Wir lackieren!

Tische, Tore, Schränke, Badezimmer- und Küchenmöbel, Heizkörper und vieles mehr.
Hochglanz- Spezialeffekt- Seidenglanz
Für höchste Ansprüche und termingerecht

GARAGE meier EGNACH
Spritzwerk / Lackiererei
Telefon 071 / 66 10 10 - Herr Hauser



CK-Garagen

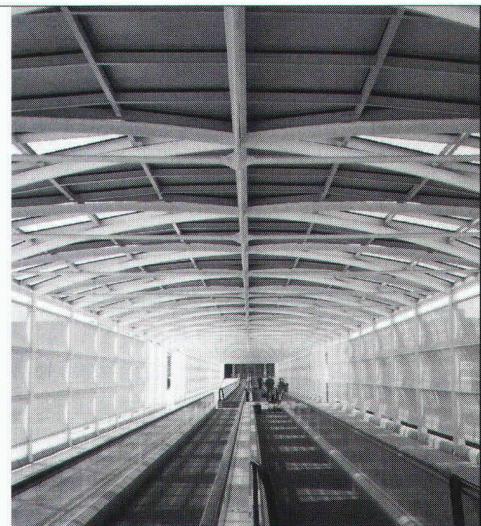
Normgrößen: Breite ab 2,78 - 6,03 m
Länge ab 5,50 - 8,00 m
Höhe ab 2,46 - 3,37 m



CK-BLOC-AG

BAUSYSTEME

Frobenstrasse 18, 4008 Basel
Telefon 061-272 51 90
Fax 061-272 52 85



Projekt: Flughafen München II Architekten: Murphy und Jahn, Chicago

Stahl · Glas

Stahl-Glas-Konstruktionen in architektonisch perfekter Vollendung verwirklichen wir mit innovativen Ideen und höchsten Anforderungen an Materialien und Ausführung.

Tuchschenmid



Tuchschenmid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 054 26 11 11
Tuchschenmid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041 37 40 04

PVC im Bau – Ihr Vorteil

- ✓ weil wir zurückführen, was wir produzieren
- ✓ weil wir nicht erneuerbare Rohstoffe schonen
- ✓ weil beste Materialeigenschaften vielseitige wirtschaftliche Anwendungen ermöglichen.

PVCH

Arbeitsgemeinschaft der
Schweizerischen PVC-Industrie
Frau Luzia Jägle
Schachenallee 19, 5000 Aarau
Telefon 064 23 07 72, Telefax 064 23 07 62
Mitglied Kunststoff-Verband Schweiz KVS

Gerne senden wir Ihnen Unterlagen zu

- PVC allgemein
- PVC-Recycling
- Ökobilanzen (bitte Zutreffendes ankreuzen)

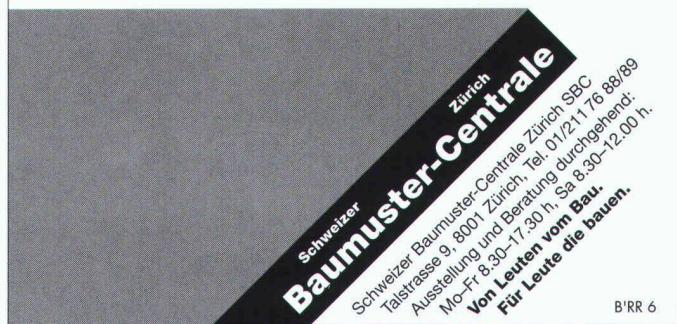
Name _____ Vorname _____

Firma _____

Adresse _____

PLZ _____ Ort _____

Alles über Boden- und Gehbeläge.



ANSON liefert



ANSON liefert



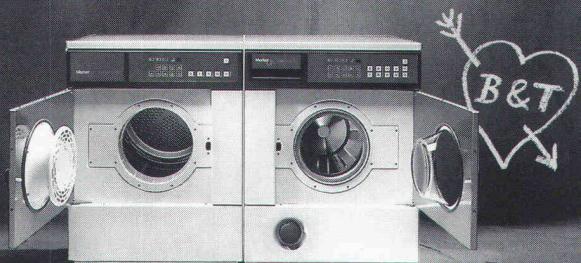
energiesparende Ventilatoren, die

Wärme aus der Abluft rückgewinnen und mit Frischluft wieder zuführen: Von ANSON in 18 Ausführungen mit 200–12000 m³/h. Speziell für Büros, Läden, Sitzungszimmer, Restaurants, Fabrikräume etc. Einfach einzubauen. Selbstamortisierend. — Beratung und Offerte vom Spezialisten:

ANSON AG 01/461 11 11 ... spart
8055 Zürich Friesenbergstrasse 108 Ihnen Energie!

XH3

Liebesgeflüster in der Waschküche:



Bianca & Tumbler in Aktion.

Das ideale Paar für Ihre Waschküche. Arm in Arm verrichtet es spielend Schwerarbeit. Und zelebriert auf Kommando auch heiße Nächte leise und zuverlässig.

Bei B & T dreht sich alles um Ihre Wäsche. Dabei sind sie bescheiden im Unterhalt und einfach zu bedienen. Auf dass ihr Liebesgeflüster für lange, sehr lange Zeit Ihren Waschraum erfülle.

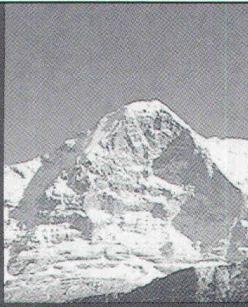
Ihr sicherer Partner für immer

Merker

Waschautomaten
Tumbler
Geschirrspüler

Merker AG
Dynamostr. 5
5400 Baden
Tel. 056/20 71 71
Fax 056/20 72 22

Verkauf und Service in Baden, Basel, Bern, Biel, Chur, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Tessin, Wallis, Zürich



**MIT TORMAX®
AN DIE SPITZE**



Der neue TÜV-geprüfte Schiebetürantrieb TEP STARDOR von TORMAX® ist da! Durch den einzigartigen, modularen Aufbau bezahlen Sie nur noch das, was Sie wirklich brauchen. Wir zeigen Ihnen gerne, dass sich Innovation und schweizerische Qualität sehr wohl mit günstigen Preisen vereinbaren lassen. Rufen Sie uns an.

★★★★★
TORMAX
AUTOMATIC

TORMAX®-Automatic
Landert-Motoren AG
Unterweg 14
8180 Bülach
Tel. (01) 863 51 11
Fax (01) 861 14 74

Wir nennen Ihnen gerne
TORMAX®-Partner in Ihrer Nähe!

Kunstharz • Hartbeton • Steinholz

Forbo-Reposit AG

Helgenstrasse 21, Postfach
8403 Winterthur
Telefon 052 242 17 21
Telefax 052 242 93 91

Filiale: 3014 Bern
Stauffacherstrasse 77
Telefon 031 333 82 00
Telefax 031 333 82 10



Die Bodenmacher aus Winterthur

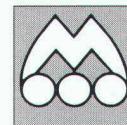
Die leichte Lösung für dicke Schüttungen



MISAPOR®
Schäumglas-Schotter

MISAPOR als Schüttung auf UN-Gebäudefeilen isoliert gut und bringt enorme Gewichtseinsparungen. Es erlaubt damit schlankere Tragkonstruktionen und interessante Geländegestaltungen.

Gerne erklären wir Ihnen, wie einfach und wirtschaftlich mit MISAPOR gebaut wird. Und wie vielseitig seine Anwendungsgebiete sind. Es ist so leicht.



MISAG AG
SCHAUMGLASPRODUKTE
Rheinrüthen
7201 Untervaz Bahnhof
Tel. 081 51 73 78
Fax 081 51 64 54

PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG

Minilüfter für Bad - WC - Abluft Einrohrventilatoren AXIAL-Ventilatoren Kanalventilatoren RADIAL-Rohrventilatoren

8902 Urdorf/ZH Steinackerstrasse 36 Telefon 01/734 36 36 Telefax 01/734 31 84

Xpelair Helios Extrair
HELIOS VENTILATOREN AG Lufttechnik

Rechteckig, dreieckig, vieleckig, halbrund, rund usw.

ALUHIT-Leichtmetallgitter bieten für alle Form-, Mass- und Gestaltungswünsche Patentlösungen.



**Wir planen und produzieren
ALUHIT-Gitterdesign**

Verlangen Sie jetzt die neue Gratis-
ALUHIT-Produktdokumentation der Wyss AG.
Sie präsentiert die ganze Palette der ALUHIT-
Gitter-Architekturprodukte im Detail.

ALUHIT®
GITTER
DESIGN

**FUNKTIONALITÄT
UND ÄSTHETIK
OK**

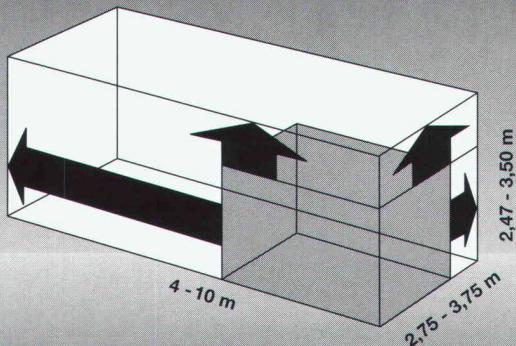
Programm: ALUHIT-patentierte
Zu- und Abluftgitter, Sonnen-
und Wetterschutzgitter, Fassa-
dengestaltungsgitter usw.
ALUHIT-Lineargitter für: Kon-
vektoren- und Brüstungskä-
näle, Schächte, Rinnen usw.
ALUHIT-Bürstenroste für Ein-
gangsschmutzsleusen.



Wyss AG
CH-6014 Littau, Grossmatte 9
Telefon 041 57 56 57
Fax 041 57 2175

FRISBA Polybox

- Beton-Raumzelle aus einem Guss
- nach Mass für alle Anwendungen wie Büro, Lager, Werkstatt usw.



POLYBOX = Raum à la carte.
Die einfache und schnelle
Lösung für Ihre Raumprobleme:
Rufen Sie uns an oder faxen Sie Ihren Plan.

FRISBA AG, 6275 Ballwil
Garagen, Tiefgaragen, Raumzellen
Tel. 041-89 16 66, Fax 041-89 33 94

Pfahlfundationen

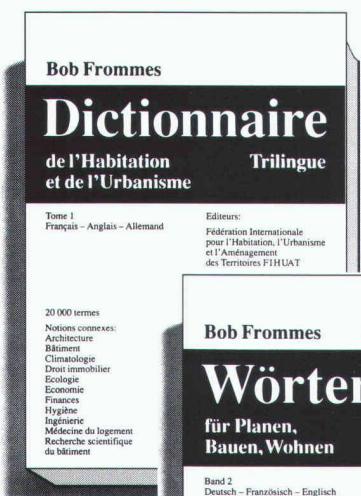
- Bohrpfähle
- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Vibro – Ortsbetonpfähle
- Vorfabrizierte Betonpfähle
- Holzpfähle
- Presspfähle für Unterfangungen
- Mikropfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

EGGSTEIN AG

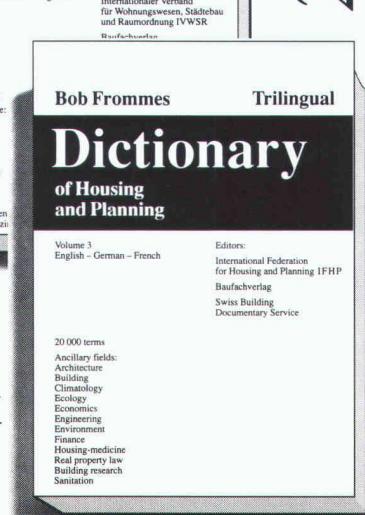
Spezialgrundbau
Industriestrasse 16
6005 Luzern
Telefon 041 / 44 66 04/05

Bob Frommes

Dreisprachiges Wörterbuch für Planen, Bauen, Wohnen



Pro Band
ca. 350 Seiten,
14,8 x 21 cm,
broschiert.
Preis pro Band
Fr. 69.50



Schweizer Baudokumentation
CH-4223 Blaufen

Baufachverlag AG
CH-8953 Dietikon

In langjähriger Tätigkeit für internationale Verbände hat Bob Frommes Fachausdrücke zu den Themen Architektur, Bau- und Wohnungswesen in den Sprachen Deutsch, Französisch und Englisch gesammelt und systematisch registriert. Aus diesem umfangreichen Glossar entstand das nun vorliegende dreisprachige Wörterbuch. Das Gesamtwerk besteht aus drei Bänden, wobei jeder Band über eine alphabetisch geordnete Ausgangssprache mit den Übersetzungen in zwei Zielsprachen verfügt.

Band 1: Französisch – Englisch – Deutsch (erscheint im April)

Band 2: Deutsch – Französisch – Englisch (lieferbar)

Band 3: Englisch – Deutsch – Französisch (lieferbar)



Bestellung an Ihre Buchhandlung oder direkt an:
Baufachverlag AG, Postfach, 8953 Dietikon 1, Tel. 01.740 76 77,
Fax 01.741 56 00

Band Ex. Volume	1	Dictionnaire trilingue de l'Habitation et de l'Urbanisme: Français – Anglais – Allemand
Band Ex. Volume	2	Dreisprachiges Wörterbuch für Planen, Bauen, Wohnen: Deutsch – Französisch – Englisch
Band Ex. Volume	3	Trilingual Dictionary of Housing and Planning: English – German – French

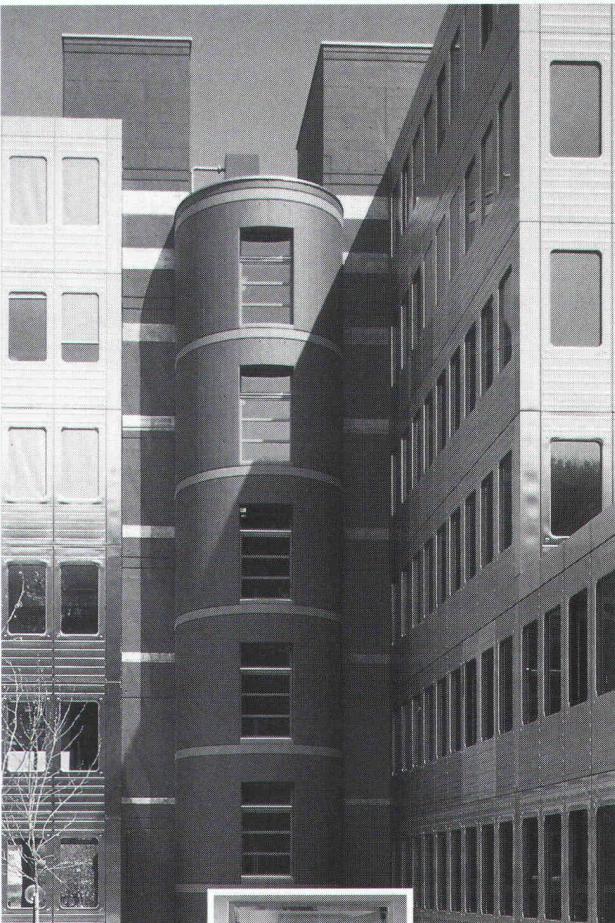
Name / Firma

Adresse

SIA

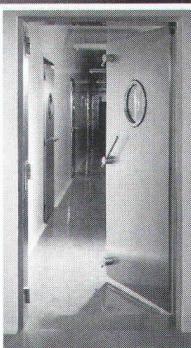
20'000 Begriffe

■■■ Edelstahl in Perfektion



■■■ Wo man
täglich durchgeht,
sollte man nichts
durchgehen lassen:

keine Konzessionen
bezüglich Qualität,
Ausführung und Funk-
tionalität. Nur die von
Franke entwickelten
und produzierten Türen
aus edlem Chrom-
nickelstahl sind so flexi-
ibel in der Ausführung
und dauerhaft in der
Anwendung, dass sie



den höchsten Ansprü-
chen zeitgemäßer
Architektur zu genügen
vermögen.

■■■ Die Edelstahl-
systeme von Franke
für Fenster, Türen, Zargen
und Fassadenelemente
sind das Produkt lang-
jähriger praktischer
Erfahrung und beständi-
ger Weiterentwicklung.
Profitieren Sie davon.

Franke AG
CH-4663 Aarburg
Schweiz

FRANKE

Produktbereich
Metallbau

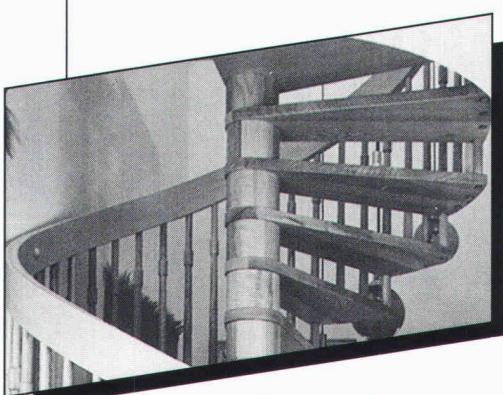
Telefon 062 43 31 31
Telefax 062 41 30 14
Telex 981 808

■ Technik

■ Qualität

■ Design

Ein paar Stufen
mehr Atmosphäre...



...mit stilvollen
Spindeltreppen

- Leichte, transparente Konstruktion
- Massiv in Holz gefertigt
- Umweltfreundlich endversiegelt
- Individuell geplant und massgenau realisiert
- Fachgerecht durch uns montiert

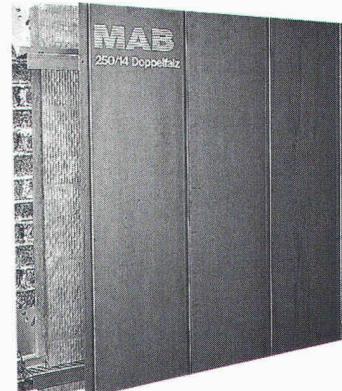


Keller Treppenbau AG
3322 Schönbühl, Tel. 031 859 23 13
5600 Lenzburg, Tel. 064 51 28 15
8962 Bergdietikon, Tel. 01 741 50 52

MAB

Fassadensysteme

Wünschen Sie ein
Fassadensystem aus einer Hand?

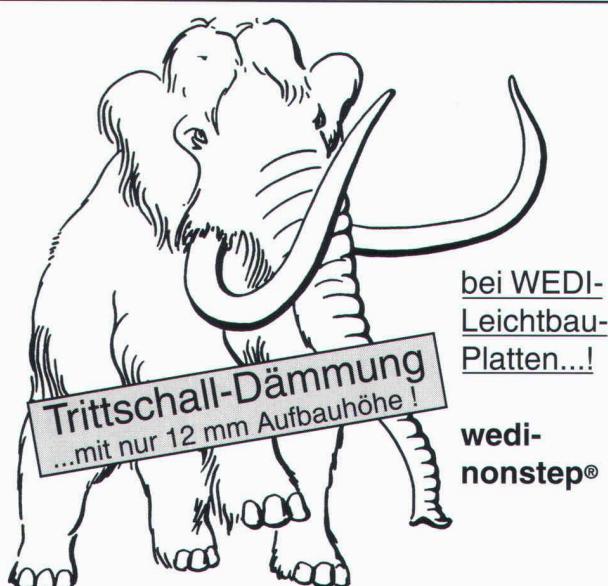


MAB Profil 250 - 14 Doppelfalz

Renovieren Sie mit Metallfassaden:
Hochwertig, dauerhaft, einfach, günstig.



MAB-Profil 250 - 25 glatt
MAB Profil 250 - 25 gerippt



- * Schallreduzierung um 20 dB
- * Verrottungsfest - Wasserdicht
- * aus Recycling-Rohstoffen
- * für alle Unterböden geeignet

Info's durch:
Tel: 071 / 41 22 42
Fax: 071 / 41 22 14

thumag

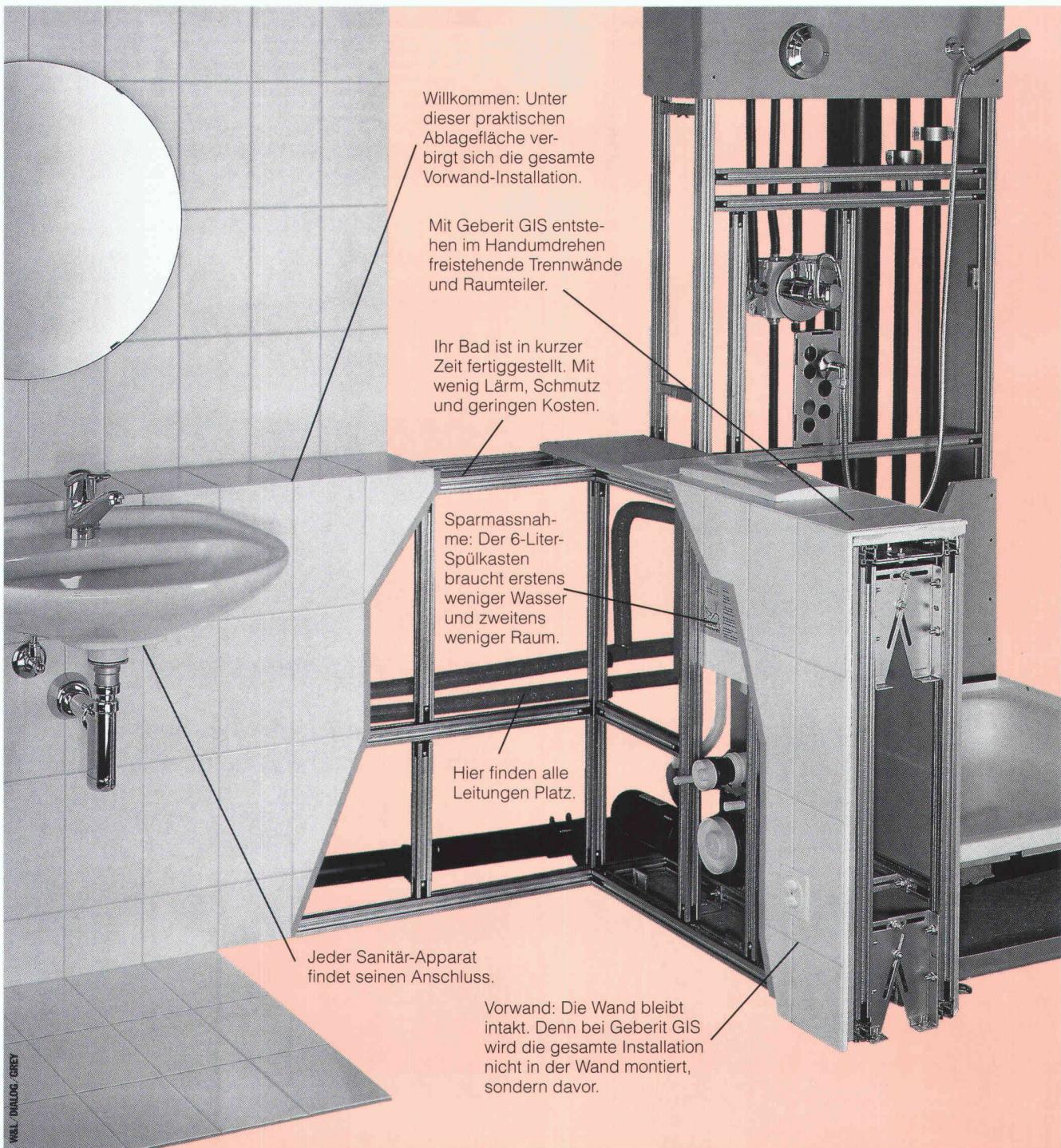
Renovationsprospekte
und Auskunft:

MAB Amsler AG
4512 Bellach

Telefon 065 38 11 31

Telefax 065 38 14 78

Nutzen Sie unsere Erfahrung!
Bitte senden Sie mir Prospekte zu:
Name: _____
Adresse: _____
PLZ/Ort: _____



Geberit GIS. Die neue Freiheit.

Die Technik folgt Ihrer Phantasie. Dank Geberit GIS. Denn mit diesem selbsttragenden Vorwand-Installationssystem entstehen Wände dort, wo Sie sie gern hätten. Zum Beispiel als Raumteiler oder als freistehende Wand. Typisch Geberit: Wir lassen eben nichts unversucht, Gutes noch besser zu machen.

Dazu braucht es Ideen und Spezialisten mit Nähe zum Markt. Und eine Fertigungsqualität, die über allen Zweifeln steht. Innovative Ideen, überzeugende Detaillösungen und erstklassige Qualität zeichnen jedes unserer Produkte aus. Dafür bürgen wir mit unserem guten Namen. Und mit unserem Ruf als

Europas führender Hersteller von Sanitärtechnik.
Geberit AG, 8640 Rapperswil
Telefon 055 21 61 11

GEBERIT
Sanitärtechnik mit System